

GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Gazetă ese de 2 ori: Mercurea și Duminecă, Foi'a, candu concedu ajutoriale. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v.a. Tieri esterne 12 fl. v.a. pe unu anu séu $\frac{2}{3}$ galbini mon. sunatoria.

Anulu XXXV.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 23.

Brasovu 30|18 Marte

1872.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.
Transilvania.

Romanii in politica.

XI.

Dupa ce episcopulu Siaguna ar' fi descris cu colori viue starea deplorabile a patriei*); ar' fi arata, in ce se destinge patriotismul adeverat de celu falsu, nationalitatea cea adeverata de cea imaginaria (?); dupa ce ar' fi descris si terorismul inimicului, cu care au de a se lupta (romani) etc., dupa cum scrie A. Laurianu in istoria sa „Die Romanen“, adunarea a adus următoarele concluse:

- a) se se organizeze tōte municipiale dupa numerulu susținutului diverselor nationalitati;
- b) se se denumesc comisiuni, cari se cereteze si se complanese certele intre fostii iobagi si domni pămenteni, precum si intre comune si natiuni;
- c) se se esmita comisiuni, cari se constateze daunele, ce le au causat rebelii prin aprinderea si jafuirea satelor romanesi si se se ingrijescă despre desfaunarea loru;
- d) se se organizeze o gardă mobile de 15.000 fători, care se se armeze si se se instrueze bine(!);
- e) afara de acēst'a se se castige vr'o 50.000 de arme pre socotăl'a natiunei romane;
- f) se se deschida scōlele, redicanduse catedre pentru scientiele juridice in Blasius si in Sibiu;
- g) se se asemneze paduri pentru comunele, cari ducu lipsa de lemne de focu.
- h) se protesteze de nou in contra uniunei cu Ungari'a, că isvorulu tuturor calamitatilor, cari au coplesit patri'a; pretendindu, că „Transilvania se-si sustinea independentă sa, déra legile ei fundamentali se se modifice in sensulu constituutiunei Austriei, pre care o a primitu si natiunea romana“;
- i) guvernul r. din Clusiu, care s'a facut instrumentul partitei revolutiunei, se se desfințeze si in locul lui se se constituze unu guvern provincialu provizoriu sub presedintia „comandanțului gen. br. Puchner“;
- j) se se conchiamă, — catu ce voru ertă impregiurările — o dieta provinciale din tōte natiunile transilvane;
- m) natiunea romana -si resvera dreptulu de a-si alege in o edunare generale a sa unu siefu politicu si a se organisă intr'unu corpul natiunile. In fine s'a protestatu si in contra numirei „tiér'a sasésca“ in locu de „fundulu regiu“ etc.

Conclusele de sub a) s'a pus in lucrare si s'a organizat de nou acele jurisdicțiuni, cari eră curătite pre atunci de rebeli, precum la Blasius, Fagaras, Alb'a Iulia, Dev'a etc., celelalte puncte au ramas in se fara rezultat — pana la total'a supunere a rebelilor, candu apoi guvernul din Clusiu s'a desfintat, si uniunea cu Ungari'a s'a desfacut, aducanduse éra la locu starea inaintea de 30 Maiu 1848!

Dupa multele calamitati, daune in avere si persone, cari le au suferit romanii in cursu mai

de unu anu din partea rebelilor, — (cari, intre parentese se fia disu, ar' fi fostu de o suta de ori mai mari, déca comanda armatei rebele ar' fi fostu in man'a unui maghiar, era nu in man'a unui generalu polonu cu cultura européna, a gen. Bem; care unde numai a pututu a pusu stavila tiranilor maghiare), dupa acele multe calamitati dicu, speră acum romanii dupa supunerea rebelilor cu ajutoriulu si alu romanilor, cumca voru avé pace si odihna, li se voru rebonifică daunele cauzate prin resboiu si se voru remuneră pentru credint'a loru. S'a insielatu inse amaru.

Unu siru nouu de calamitati si de asupriri a datu preste romani, de si nu ucideștie si sfaramătorie de persone si avere, déra omoritòrie de libertate si de cele mai indreptatate sperantie pentru unu venitoriu mai ferice.

Nu a avutu guvernul imperatescu nici odata incredere deplina in romani, — precum nici nu pote avé nici caudu unu guvern incredere in unu poporu asupritu — pentru acea nici ca ne putem mira, pentru ce comandanții armatei imperiali nici candu nu au dispusu seriosu si nu au midiulocitul armarea si instruirea poporului in arme; ci dispunea se se adune si apoi nearmati, nedisciplinati ii punea in gura tunurilor. Déra că se se arate cu atat'a ostilitate noulu guvern catra romani, precum s'a aratatu dupa inadusirea rebeliunei, acea au romanii de a multami numai intrigelor sasesci!

Sasii, cari dela inceputulu miscarilor anului 1848 au totu fraternalu cu romanii si i au ambitionat, mai facundule si promisiuni de cate si mai cate concesiuni, dupa ce a trecutu pericolul de a fi inghititi de unguri (cu tzakopak) era si au aratatu violența loru si ur'a catra romani in tōta goletatea ei.

Sasii că poporu germanu avea incredere deplina la guvernul, (cu tōte, ca ei o meritau mai pucinu, cochetandu ei preste granita imperiului austriacu) si ei se folosiea de acēst'a incredere nu numai pentru de a-si asecură imunitatile loru, ci si pentru de a surupă ecscinti'a altorui natiuni si deosebitu a romanilor.

Spre scopulu acest'a ei indata, ce s'a facutu pace in tiéra, au inceputu a calumnia pre romani inaintea regimelui, ca

a) romanii ar' voi se formeze unu statu independente romanescu, — Daco-Romania,

b) ca romanii suntu republicani, necreditiosi tronului imperiale si

c) ca romanii suntu comunisti — vreau se despăsii sasii si ungurii de tōte ce au etc., precum au dovedit in cursulu resbelului. predandu si jafindu curtile domnesci. Nici un'a din aceste calumnii nu avea nici unu temeu; au fostu inse de ajunsu pentru de a luă tōte armele din manele romilor, de a infundă in arestu pre cei mai bravi luptatori romani intru apararea tronului si a patriei si — chiaru de a desarmá, de a desfintá a cele regimete romanesi transilvane, cari unu seculu intregu atatea probe au datu despre neclatit'a loru alipire catra tronu si patri'a si bravur'a loru militaria adeveratu romana!

Despre desfaunarea romanilor pentru perdeștile cele multe in omeni si avere nici ca eră potoma. Ba ce a fostu mai multu si mai infioritoru, pana candu dintre rebeli numai aceia se tragea la respundere si se pedepsiea, cari intr'o puse-

tiune si calitate mai eminente au luat parte la ucideri si predari, pre sermanii romani ii infundă in prinsori si ii padepsiea etc. si pentru fapte, cari li a seversitu in urm'a demandarilor comandei generale.

Se scie adica, ca comandanțele generalu din Sibiu, carele in Octobre 1848 luase frenele gubernarei in mana, cu datulu 17 Octobre 1848 a publicat resculare gen. a poporului, caruia i a datu intre altele instructiunea că se respandescă frica si gróza prin satele, prin cari va trece, se deculeze pre resistenti, se derime poduri si se aprinda sate, déca va cere trebuint'a de a pune stavila inimicului etc. — Pentru de aceste au trebuitu apoi romanii se impoporeze prinsorile. Aceste au fostu urmarile politice inaugurate in Blasius si observate in decursulu resbelului, in acea ce privesc pre romani preste totu, că individi; — era in cea ce privesc pre romani că natiune urmarile tienutei loru, de si nu au fostu favoritòrie libertatei natiunii, déra nu au fostu nici nesuferibili. — ♦

Discursulu dlui Dr. Alexandru Mocioni,

rostitu in siedintia casei repr. din 26 Febr. 1872, la desbaterea gen. asupra legei electorale.

Onorata casa! Eu inca sum de acea parere, ca guvernul nu poate fi acuitat de incus'a neimplinirei detorintiei sale, candu densulu, in butulu defectelor adeneu patrundietorie si pre esentiali ale legei electorale din 1848, fara se aduca motive bine fundate, vine a substerne casei unu proiectu de lege, carele, precum au aratatu inaintea mea mai multi on. domni reprezentanti si inca dupa parerea mea cu arguminte neresturnaveri, nu cuprinde nici chiaru acele sfaramaturi de imbunatatiri ce atientesc, ci care in multe privintie viresc censulu intre margini mai restrinse. Eu sum de acea parere, ca votulu universale e unicu, care corespunde pe deplinu recerintelor unei desvoltatiuni libere. Din aceste considerante, on. casa! astadata mi aredicu vócea mea fiindu condusu de o intentiune dupla, adica: vréu se aratu inainte de tōte, ca ori-ce feliu de censu, din principiu e reu, de óre ce e in contra desvoltatiunei libere; mai departe voiu demonstra, ca guvernul prin nepasarea sa in privintia acēst'a, nici decum n'a promovat interesele bine combinate ale tieriei, ci ca alte interese a avutu inaintea ochiloru.

Cu privire la cestiunea censului, eu sum de acea parere, ca acel'a nici ca se poate aperă in modulu teoreticu. On. condeputatu Gabrielu Kemény — care in vorbirea sa de eri a demonstrat de nou, ca nu este nemic'a atatu de reu, nemic'a atatu de nedreptu aici sub sóre, ce nu s'ar poté aperă, numai déca cineva are destula bunavointia d'a face acēst'a, — in trei cuvinte a statoritu teori'a censului.

Etu adica in liberalismulu seu a mersu pana acolo, intru catu a disu, ca din partea sa doresce că se primim — intre marginile constituutiunei — ori-ce religiune, ori-ce nationalitate fara nici o deosebire, se insestram cu dreptulu de alegere pre toti aceia, cari suntu cetatiani ai patriei — independinti, inteligenti si patrioti.

A avutu tōta dreptatea dlu condeputatu, candu a disu acestea — că unu partitoriu alu censului; de óre ce astadi acēst'a e punctul de manecare ale fiacarei teorie de censu. Inse dlu condeputatu a uitatu aceea, ca e o imposibilitate psichologica a cunoscere qualificatiunile de independentia, inteligenția si patriotismu din faptele esteriori, despre cari nu potemu scă, déca suntu in vreo legatura intimă, rationale si naturale cu acele qualificatiuni, astfelu

*) Ad. in adunarea dela Sibiu 28 Decembrie 1849. — R.

că celu pucinu pe de departe se corespunda intru catuva presumiunei de dreptu. Apoi acest'a e punctulu de manecare alu fiacarei teorie de censu.

Averea in diferitele sale graduri, precum si in diferitele moduri de ocupatiuni, totudéun'a va avea influenti'a asupra traiului seu modului de traiu alu individului; asemenea va fi ea cu influintia asupra pareriloru despre vietia; astfeliu, incat u scim, ca agronomulu, industriulu, comerciantele, invetiatulu, barbatulu de statu, — fiacare din altu punctu de vedere considera vieti'a, fia-care altu ceva a stupta dela poterea statului, altu ceva dela lumea mare; alte sperantie ilu conduce, si alte interese i incord'a poterea activitatei sale. Dér' cu tóte — acestea, on. casa, — eu credu, ca ar' fi o retacire pre mare, candu amu presupune, ca modulu de traiu si de ocupatiune ar' fi in stare se desbrace pre individualitate de tóte insusirile sale cele naturali. Acést'a e o ratecire atatu de grósa, pre care vieti'a de tóte dilele o combatte cu mii si mii de exemplu.

Dupa pararea mea, censulu stà in contrastu cu dreptul. La regularea — nu practica, ci teoretica a censului, lipsesc orice base pe care ne amu poté radiemá. De aici vine aceea, ce on. domnu deputatu Mocsáry pre escelinte a observatu, ca tóte censurile atatu de tare se clatina; precum dovedescu acést'a si nenumerantele sisteme de alegere.

La regularea teoretica a censului nici umbr'a dreptului nu se pote observa; punctulu obiectivu, pre care ne amu radiemá nu se afla nicairea, baza totudéun'a e volnici'a arbitriului, acestui mai mare neamicu alu fiacarei desvoltatiuni liberali. Din aceste considerante, on. casa! — eu din parte-mi, precum m'amu esprimatu si alta data, cestiunea censului numai din punctu de vedere sociale o potu luá in socotintia.

Eu asia credu, ca tóte cestiunile de censu suntu cestiuni sociali. Societatea nu e unu intregu simplu, ci ea este sistem'a claselor desvoltate in decursulu tempului istoricu. Precum la singulari, asia si la clase, unulu, seu dora mai multi, cari tocmai se afla in posesiunea factorilor suprematiei naturale, punu man'a pe frenele stapanirei naturali. Tendint'a naturale a clasei acesteia totudéun'a va fi aceea, că se-si intarésca stapanirea sa pe base catu se pote mai poterice. Calea cea mai simpla si mai naturale spre acést'a este, déca pote se puna man'a pe potestatea de statu, éra pentru acést'a censulu este celu mai naturale si mai simplu mihiulocu.

De aceea la regularea censului, precum ni a éta vieti'a practica si ni demustra istoria, nici candu nu servescu de base principiele de dreptu, nici care-va diumetrale matematice, — cu censulu va fi conformu caracteristicei ce va fi avendu clas'a domnitória, adica censu de nascere si censu de avere. Celu din urma éra va fi mai mare seu mai micu, dupa cum membrii mai pucinu avuti ai clasei domnitória voru posede o avere mai mare seu mai mica.

Astfeliu se face censulu pretotindenea, unde elu se face cu conscientia; inse on. casa — tocmai pentru ca censulu se face astfeliu, — pentru ca intielesulu practicu alu censului nu e altu ceva, decatu asecurarea domnirei maiestrite a clasei domnitória, — eu asia credu, ca censulu e in o directa contradictiune cu ide'a statului, care nici odata nu poté avea destinatiunea că se reprezente unele clase singulare in contulu totalitatei, spre daun'a intre-gului mare.

Din acésta contradictiune a censului facia cu ide'a statului, urmeza trei scaderi principali. — Fiacare domnire naturale e basata pre doi factori: pe intelligentia si avere. Censulu e aceea ce deva vala intelligent'a macaru ca acést'a chiaru e ceea ce face că domnirea naturale se fia binefacatória.

Unu altu defectu esentiale alu censului e, ca classe aceea, care de presente se afla in posesiunea unei domniri maiestrite, avendu acuma la dispositiune unu nou midiulocu de a-si promová interesele clasei sale pe contulu si in detrimentulu totalitatei, cu mai multu efectu si mai cu grabire -si va realizá tendintiele sale; prin acést'a inse cu atat'a mai multu se voru ascutí contrastele clasei.

Acést'a este o regula atatu de basata pe experientia scósa din istoria, incat u fara nici unu scrupulu, potu se dicu, cumca nu exista vro dispusestiune legale, carea se nu reprezente interesele clasei domnitória din respectivulu tempu. — Numai la un'a fia-mi permisu se atragu atentiunea onor. case, si anume la legile din Anglia in privintia cerealeloru. Scimu ca acestea in restempu de 35 de ani au fostu obiectulu discusiunilor parlamentarie; scimu si aceea, ca numai dupa ce in Irlanda a grasatu o fómete mare, care -si a luatu jert-

fele sale cu sutele, numai dupa aceea s'au stersu acelle restrictiuni, ce nici intr'o privintia nu se poate motivá prin ratine.

Si déca voi intrebá: ce pote fi cau'a la acést'a? — respunsulu apriatu nu pote fi altulu, de catu aceea, ca pe timpulu acel'a clasea proprietariilor de pamantu, avea asecurata domnirea sa maiestrita in parlamentu, si pentru ca n'a sciatu se combine stergerea legei de cereale cu interesele sale, falsu intieleso. De unde a fostu, ca nici a voitu se sterga aceea lege.

Nenumerate exemple a-si poté se aducu inainte, inse nu voiescu că se obosescu atentiunea onor. case; (se audim!) un'a totusi — fia-mi permisu se amintescu.

Asia credu, ca nime nu se indoiesce despre aceea, cumca numai pe lungu estinsulu piedestalul alu domnirei maiestrite a interesului de clasa, a potutu se se aredice acelu grandiosu sistemu alu feudalismului, care a pusu in catusia pamantu, individualulu, lucrulu si cugetarea.

A t-ei'a scadere principale a censului e aceea, — si acést'a diace in natur'a omului, — ca clasea domnitória cu fortie artificiose se identifica pre sine si interesele sale cu — statulu, si astfeliu espune insusi statulu la atacurile acelea, cari suntu indepreitate contra claselor singulare. Si istoria nu unu exemplu ni aréta in privintia aceea, ca organismulu statului n'a fostu in stare se respinga a-cele atacuri.

Totu din istoria fia-mi permisu se aducu cateva exemple pentru justificarea asertiunei mele. Nu vréu se me provocu éra la acea revolutiune mare sociale, care la finea seculului trecutu a sguduitu intrég'a societate din Francia si a pus'o pe base noué, — fia-mi permisu se me provocu numai la doué exemple din tempulu mai recinte. Me provocu la aceste doué exemple mai alesu de aceea, pentru ca dupa pararea mea, prin acést'a se va poté cunoșce adeverat'a valore a acelei fruse, pre placute unora, cumca censulu dà o garantia deplina contra sguduirilor mari cu forti'a.

Inainte de ce a-si aminti aceste doué exemple, se amu voia a spune pe scurtu opiniunile mele in privintia acést'a.

Nenumeratele sguduiri si revolutiuni, despre cari ni vorbesce istoria, au avutu cause si caractere diferite, cari nu vinu in nici o atingere cu censulu; naturalmente dera, in contra acestor'a censulu nici ca va poté dà vro garantia. Există inse, onor. casa, — unu genu alu acestoru sguduiri si revolutiuni, si acést'a e celu mai periculosu, — in contra carui censulu nu numai ca nu poté dà vro garantia de securitate, ci elu, censulu, din natura esentiei sale insusi chiaru o provoca, si acést'a e nesuportabil'a si nesuferibil'a dominatiune de clase.

Amu disu, ca voi citá doué exemple. Me provocu ér' la Francia. In Francia, precum se scie, in tempulu restauratiunei, censulu erá de 300 de franci dare directa, cu privire la dreptulu activu de alegere si 1000 de franci dare directa cu privire la dreptulu pasivu, ér' dupa revolutiunea din Iuliu, censulu s'a urcatu la 2 si 500 de franci.

Precum de comunu se scie, la regularea censului in asemenea modalitate, mai alesu acea consideratiune li a fostu in vedere, că influenti'a asupra afaceriloci de statu, se devina in manele asia numitei clase de midiulocu, pentru ca aici credeau, ca voru aflá adeverat'a capacitate de a guverná, aici credeau, ca voru aflá iubirea de ordine si de pace; prin acést'a credeau, ca voru poté asecurá tiér'a contra sguduirilor violinti. Cumca acésta incercare, in doué rondu n'a avutu succesulu dorit, aceea toti o scimu. Acésta clasa de midiulocu, acésta clasa capace de guvern si iubitória de ordine, a fostu aceea, care in restimpu scurtu de 18 aui a provocat doué revolutiuni si a returnatul tronurile a doué dinastie; — si déca ér' ne vomu intrebá, cumca — care a fostu adeverat'a causa a acestoru sguduiri, a acestoru revolutiuni? — atunci ni va respunde Thiers, despre carele la tota intemplarea potemu presupune, ca are capacitate de ajunsu, pentru că se judece situatiunea politica a patriei sale, fara că totusi cineva se pote presupune, ca densulu ar' fi fostu partialu in acésta privintia, Thiers dicu ni a respunsu, candu a disu, ca adeverat'a causa a acestei revolutiuni dupla, a fostu, ca ci o fractiune, o minoritate a tuturor locuitorilor, prin unele maiestrite a pusu man'a pe poterea statului si a eschisul partea cea mai mare a locuitorilor din barier'a constitutiunei.

Precum fiacare sofisma, on. casa! — asia si teori'a censului are defectulu acel'a, seu déca mai voiti, apoi dicu: are acea parte tare, ca se folosesc de unele expresiuni, ce au diferite intieleso, — aceste expresiuni de diferite intieleso seu insem-

netati pré bine se potu — intrebuintia de devise, pentru ca — de unde ele pronuncianduse dicu tota si totudeodata nemic'a, fia-cine le primesce bucurosu, de óre ce totu insulu intielege prin ele aceea, ce densulu chiaru doresce. Astfelui de parole intrebuintea si teori'a censului, candu dice, ca pretinde o capacitate politica dela alegatorii sei, — candu dice, ca la regularea censului trebuie se se ié in consideratiune relatiunile existinti. Nu vréu se me demitu in repetitiuni, de óre ce mai multi inaintea mea au demonstrat deja, ce intielesu poté avea capacitatea politica. Numai o mica observatiune mi permitu a face aceea, ca totusi sub devisa acestei capacitatii politice, care n'are nici unu sensu, trei din patru parti a cetatianilor crescuti se eschidu dela dreptulu de alegere. — Asia mi se impare, ca dlu ministrul se indoiesce in privintia acést'a. In Ungaria si Transilvania suntu 3,600.000 de cetatiani, cari au trecutu de 20 de ani, alegatori éra in Ungaria si Transilvania, dupa propri'a aratare a dlu ministru, 9 sute si cateva mii suntu inscrisi, asia dera numai $\frac{1}{4}$ parte a cetatianilor adulzi se bucura de dreptulu electoral. (Wilhelm Tóth, ministrul de interne, intrerupe: „Nu se inscriu!“) Se pote, inse dupa acésta conscriere $\frac{3}{4}$ a cetatianilor crescuti de aceea se eschidu dela exercitiul dreptului de alegere, pentru ca li nega capacitatea politica; o negam acelora, cari in privintia gradului de cultura cu nemica nu stau mai indreptu decat acea $\frac{1}{4}$ parte, careia i se dà dreptulu, sub titlulu aceleiasi capacitatii politice.

De asemenea trebuie se privescu numai că o escamotare si aceea, candu unii dicu, ca fiindu vorba de constituirea unui parlament, nu trebuie se ne luamu dupa nisice teorii abstracte, ci inainte de tóte trebuie se simu cu privire la aceea si se ne ingrijim, că in parlamentu se se adune elementele cele mai inteligenti, cele mai patriotice.

(Va urmá.)

Se nu uitam ce scimu.

„Ciora la ciora nu scôte ochiul.“

Diet'a se va disolve. Se va conchiamá una dieta ad hoc. Suntu semne de revolutiune; aceste si cate multe asemene se scriu si audu neincetatu, dintr'o dì in alt'a, de candu ominosulu proiectu de lege electorală a adiunsu spre desbatere in camer'a representantilor Ungariei. Si acum? nici vorba de asia ceva.

Cu atentiune incordata urmarieam lopt'a din parlamentulu Ungariei, ce s'a incinsu intre partide lacome de a demni, adica intre cea ce domnesc de present si intre cea ce nesuiesce se adiunga la domnire, intre drépt'a si stangele aliate. Maliti'a si nedreptatea cea mai strigatória la ceru, ce contine acestu proiectu de lege; calcularea cea mai machiavelistica, spre distrugerea natiunilor nemaghiare, mai cu séma a romanilor din Ardealu; desprejirea cu insult'a, batujocur'a cea mai expresa a sudorei si a sangelui, ce desvóltă si sacrificia fiacare cetatianu nenobilu — fara pei de cane — si lipsitu de averi materiale, atatul din Ungaria, catu si din Ardealu, ce se vedesc din acelui proiectu — effinti'a animelor celor mai reactio-narie si absolutice, — s'a atestatu, ilustratu si demustratu pana la evidentia cea mai suprema, in facia poporilor si a lumei intrege, nu atatu din partea natiunilor, catu chiaru din partea fratilor de unu sange cu aceia, cari au carpiti acelu proiectu de lege. Representantii natiunilor nemaghiare din Ungaria au tacutu, acest'a cu intentiune curata, din anima sincera; nu asia inse si ungurii stangaci. Nu de dragulu spiritului tempului inaintat si a postulatelor neincungurate ale acestuia, nici de a opiniunei lumei civilisate si judecatii perstiratii si a istoriei, cu atatu mai pucinu de dragulu indestulirei si impaciuirei natiunilor nemaghiare au demascatu, apostrofatu si condamnatu fratii pre frati, stang'a pe drépt'a, precum i placea a se laudá in cuventarile si luptele ei acum catra finea sesiunei dietale in camer'a Ungariei; nu! ci numai si numai pentru că se adiunga ea la potere si — nefindu pré indestulita cu manoper'a de panacum a dreptei facia cu totu, ce nu este ungu si ungurescu — se implineșca ea mai cu temeritate, fara judecare si crutiare grandiosa misiune ungurésca in resaritulu Europei. Apoi acest'a misiune pretinsa o cunoscemu pré bine.

Despre tóte acestea amu fostu convinsi, si ne amu intarit in acest'a convictiune si acum la desbaterea asupra numitului proiectu tocmai din cuventarile tienute de ei, fara se amintescu, ca chiaru si asta data nu arare ori s'a potutu audí limpede,

ca in Ungari'a nu este alt'a natiune decat cea ungurésca.

E dreptu, ca unii stangaci au memoratu si de nationalitatile nemaghiare, de neindestulirea si nemultiamirea loru, de nedreptatea sacrilega, ce li se face din partea guvernului, asia si despre romani si in specie despre cei din Ardélu; ba despre acestia chiaru pe largu, dechiarandu verde, ca acestu proiectu de lege, cu respectu la Ardélu, „este de dreptul si cu intentiune menita si aieptata in contra romaniloru, spre eschiderea acelora din barierele constitutiuniei, spre apesarea si batujocurile cea mai frapanta a natiunei romane din Ardélu!“

Auditu-ai ardelene!

Ba acést'a fanfaronada a stangaciloru, precum se vede, a inceputu a scrinti creerii unor'a, de n'au fostu scrintiti cumva si pana acum, ca-ci in B. (mi sfiala si groza se pronunciu acelu nume sacru), au voitu se tramita unii adrese de multiamita si de votamentu! acelou comedianti nelarvati, asia incatu una fóia din Clusiu a si inceputu a sberá „hosana!“ „victoria!“ si „perire“ „G. Transilvaniei!“ Sermene B. si in umbr'a ta incepu a cresce neghinele si buruienuele; unde-i dieulu de pre statu'a „campului“ teu sacru, se li scóta radecin'a, se li sfarime sementi'a bastard!

Sciu inse, ca sufletulu teu mai planéza asupra acelui campu santu si cele necurate nu voru ave nutrementu in cele sante.

Acele espectoratiuni, acele comedie din partea unguriloru stangaci, n'au fostu si nu suntu — mai alesu acum catra finea sesiunei dietale — altu ce, decat tu atatea unghitie infernale, totu atatea fire trase prin miere, pentru insielarea, pentru eluderea natiuniloru credule si debile de angeru. Au nu totu acea au facutu cu o luna mai nainte chiaru si celu mai guvernemental intre guvernementali, Deák, in o vorbire a sa?

Si óre nu totu cu acelu scopu!

Tóte suntu fanfaronada, insielare din gur'a loru. Amagire si perdere pentru cei creduli. Si amara esperintia pentru cei torturati. Chiaru acum, dupa ce s'au deslarvatu, batujocuritu si condamnatu partitele un'a pre alt'a, s'au pornit la complanari si transactiuni, s'au apucat de intielegeri, adica — de impartire. Si óre pre a cui pele? d'ora pre vreuna a unei partite unguresci? Ba nu! pe pelea si cont'a natiuniloru nemaghiare ca si pana acum!!

Si éta dupa unu viscolu, dupa o furtuna asia infuriata de vreо cateva dile, érasi pace si fratiitate, ér' suntemu acolo (adica noi), unde amu fostu. Acum se pactéza, se face pace; óre cu natiunile nemaghiare, se indestulescu si molcomescu d'ora acestea? Ba nu; ci domni cu domni, ad. care se inghita bucatur'a cea mai mare.

Unde-i desolvarea, unde-i diet'a ad hoc, unde-i revolutiunea cea infioratória? „Ciora la cióra nu scóte ochii“. —

I. V. B.

Se te miri?! Tiarulu Nicolau alu Rusiei in conversatiune despre sistem'a constitutionale re spus: Ce e acea sistema constitutionale? Eu nu cunoscu decat două forme de guvernamentu: „Monarchia absoluta si republica“; totu ce e intre aceste două forme, nu e, decat o comedia, farce si ipocrisia“. Nemicu mai nimerit u decat acésta definitiune, unde domnesce supremati'a unei caste de ómeni ca acestia. Vreti se rechiamam' absolutismul in desperare?

Schmerling inca mai traiesce, si inca tocma acum in cas'a domniloru, sied. din 21 Martiu, la bugetu -si redică vocea pentru „nolimetangere“ alu centralismului austriacu constitutionale, reprobantu atatu legea electorală de urgentia, dupa ce § 7 bine executat o face de prisosu, catu si concessiunile facute dalmatiniloru, pentrucá se voteze la acea lege, dér' elu va combate si autonomia promisa Galitiei si ori a carei tiere pe contulu marginirei centralismului austriacu. Nu cumva presimtiscesc d'ui, de candu configura croatii ér' la Vien'a pentru invoiéla cu ungurii, ca imperati'a sistemei lui séu, déca nu a lui, a lui Bach, nu e departe? Ori e in parte de acordu cu credeului tiarului Nicolau? — „Homo homini lupus, non homo“, asta o dovedescu toti din tóte partile si dreptaci si stangaci, totu de o panura facia cu noi, ca-ce éca si stangaci pestani se invioescu, ca d. e. Csik-Szereda se tramita unu deputatu pentru 1247, Illyefalva pentru 1334 scl., ér' unde suntu romanii d. e. in comitatulu Albei inf. 227 mii se n'aiba decat 2 deputati, ca numai romanii se nu fia representati ca ómeni meritati de tiéra, ci numai ca ciurdele se li se vire pe capu, cate unu bouariu, ca se i manse si din apoi unde vreau. Dé'r stangaci se invioescu si censu pentru ardeleni, numai prolongirea die-

tei pe 5 ani se o pótă impedeaca, ca d'or' voru vini ei la domnia, totu preste nationalitati, inca pótă mai tatarésca. Vai de popóra, unde se facu atate, Siacaru-macheri in contrale chiaru si la facerea legilor!

Multu on. Dle Redactor!

In Nri 4, 5 si 6 ai „Gaz. Trans.“ domnulu G. V. din Teac'a ocupanduse cu alegerile municipali in comitatulu Clusiului, -mi imputa si mie, ca in cerculu electoralu alu Siopteriului nu a-si fidesvoltat activitatea receruta. In interesulu adeveru lui éca aici respunsulu redimatu pe basea faptelor:

Cumca in cerculu Ormenisiului alegatorii romani suntu in majoritate standu ca 3 la 2 e adeveru. Cam asta e propoziunea si in cerculu Milasiului mare, incatu in aceste 2 cercuri — déca se lasá — asia, invingerea romaniloru era secura. Ungurii inse sciendu pre bine acésta au confugit la calculii siretiei si ai innascutei loru strategeme, ca se-si ascurte victoria — dintre 2 cercuri — saltem in unulu. Astfelui au schimbatur cerculu Ormenisiului in cerculu electoralu alu Siopteriului, incatu uugurii au devenit in majoritate si romanii in minoritate, ca-ce Ormenisiu, San-Mihaiu cu vreо 50 alegatori romani s'a impartit la cerculu electoralu alu Milasiului mare, candu din contra din cerculu Milasiului comun'a ungurésca Oroszfája — de dincolo de Milasiu — cu vreо 52 alegatori de unguri fù transpusa la cerculu electoralu alu Siopteriului, cu panea si cutitulu in man'a loru. Éca dér', ca cu acesta schimosire noi amu perduto preste una suta de voturi, si amu devenit in minoritate, cu calculu facutu anume cu scopu de a slabii pe romani si a intari pe unguri la alegerile municipali din acestu cercu. Totu cu acestu scopu se facu schimbarea cercului Ormenisiului in cercu electoralu cu nume alu Siopteriului, si cu locu de alegere totu aici, pre candu centrulu acestui cercu e Ormenisiu, dér' nu Siopteriul, — ceea ce dovedește si organisarea comitatului, care ca centru a pusu Ormenisiulu, unde e si oficiulu judeului procesuale si sub-medicalu. Asia déra schimosirea cercurilor acestor 2 in modulu indicatu pentru nime nu e taina.

Ungurii din acestu cercu au fostu desbinati in 2 partite, in partit'a asia numita a lui A. P. fostu vice-comite cu a frate seu A. G., si in partit'a lui Dé'si Sikó, care inca inainte de alegere si a statutorit alegundii sei membri, contemnandu de totu partit'a cealalta maghiara, precum si pe romani, ca-ce intre alegandi au primitu numai 3 romani.

In astfelui de impregiurari amu fostu siliti a pacta cu partit'a lui A. P. si A. G. pre basea carui pactu alegandi 21 membri (nu 22 precum a seredia corespondente) au fostu a se alege 11 romani si 10 unguri. Acestu pactu s'a facutu prin inviorea comitetului cercuale, si cu incunoscintiareea comitetului central din Clusiu.

Sikó judele procesuale incunoscanduse despre acestu pactu prin spionii sei cei 2 cunoscuti au chiamat la sine in Siopteriul 2 romani slabii la angeru din Visui'a si 2 din Sanmartinu, precum si óre cati unguri partisani ai lui A. P. si A. G., pe cari, catechisandui, si promitendule posturi de notariate si de judi comunali, cu ajutoriul si succursulu acestora delaturandu ambe statoritele liste au compusu alte, respective una mistificatura de liste, in care au primitu numai 10 romani si 11 unguri.

Romanii vedienduse insielati numai decat au formatu partita de sine statatoria, incepandu a imparti cedulele tramise dela partit'a nationale din Clusiu — care in presér'a alegerci au fostu tóte impartite in cercu.

Sikó judele procesuale intielegandu, numai decat n'optea si a tramsu pandurulu seu in Visui'a, sciindu ca aici suntu preste 50 alegatori de romani, si pandurulu cu judele comunale au culesu dela alegatorii nostri tóte cedulele impartite.

La edificiulu d. Sikó s'au presentatu mai multi alegatori straini, pe la 8 óre demanétia; s'au alesu 4 membri de incredere: I. Th. din Sanpetru si M. S. din Sangeorzu din partea romaniloru, — éra din partea unguriloru: Andreiu Trucza si Bonis István, votisarea inse nu s'a inceputu pana la 1/2 pe 10 óre, candu in locu de a se incepe cu strainii s'a inceputu cu siopterenii.

Presiune neaudita! Coruptiune! ca-ce langa chili'a de votisare erá deschisa alta, cu mancaru si beuturi, unde Sikó amblandu printre alegatori sub pretextu, ca are a tiené ordinea buna, chiamá pe alegatori in laintru si le luá cedulele nóstre cele galbene, dandule de cele verdi maghiare.

Mai considerandu acum, ca argatii lui Sikó stă in porta, si pe fiasce-care intrante lu intreba, ce cedule duce, impariendu fiasce-caruia de ale loru; considerandu, ca fostulu jude procesuale a spesatu fara mancaru preste 10 vedre de vinu si 5 vedre vinarsu cu vreо 150—160 alegatori: in astfelui de impregiurari votandu romanii cu cedulele nóstre nationale nici decat nu ni se pótă imputa, pentru ca amu cadiutu in o minoritate de voturi numai de 37.

Ce e dreptu alegatorii din comun'a Oroszfája vedienduse aruncati la acestu cercu electorale nu s'au presentat la alegere, afara de representantii cei 2 comunali.

Nu e dreptu ce dice d. G. V., ca dintre cei alesi nu s'au dusu la Clusiu nici unulu, ca-ce acolo a fostu d. T. A., Moldovanu Zacharie din Oroszfája, Georgiu Ujlacanu preetu din Sanpetru, apoi in amesurare cu ungurii membrii de romanu totu mai bine s'au presentat, ca-ci din 11 unguri ca membri din acestu cercu numai unulu s'a dusu. — Lasamu altele, ca se nu deróge laudei meritate; inse in fondu se fimu drepti!

Totu reulu diace in legea electorale, care in dreptatiesce la votu si pe de acei ómeni stricati, cari nu au nici casa nici mésa, nu reprezentă nici sciintia nici avere decat trentie; pre candu o suma de civi cu stari bune se afla respinsi si postpusi unor trenturos!

Ludovicu Simonu, proprietariu.

UNGARI'A. In dieta sied. din 22 se mai totu discută asupra dreptului de votu. Stang'a extrema inca pledéza pentru votulu universal (óre numai pentru maghiari?). Dé'r Csernátoni si altii nu afla cu scopu, ca acum se se introduca votulu universal in Ungari'a, ci numai se se recunósea, apoi aplicarea e alta caciula, anumitu pana candu suferă Ungari'a de cestiunea, de ból'a nationalitatiloru. Ve precepemu, adica, pana candu se voru maghiarisa toti, nu, dé'r apoi da.

Tisza se dechira inca in contra propunerei lui Madarász, care pretense votulu universale, inse bunu ar' fi si votulu universal pentru scopulu venit, inse asia, ca censulu intelectuale se fia pusul se traga in compana. Csiki in fine prefacu cas'a in umoru, dicundu: Noi maghiarii amu avutu votu universal inca pe tempulu St. Stefanu (ilaritate!). Dv. rideti? (dómne feresce! in drépta). Asia ascultat: Noi amu avutu votu universal inca pe tempulu lui Árpád (si mai mare ilaritate). Era rideti? Noi amu avutu votu universal inca pe tempii lui Attila (nu se mai opriea de risu) candu eram inca in Scythia (dto.) si ca noi eram maturi de acestu votu dovada e alegerea lui Attila, care fù mai bunu generalu decat toti c. r. dv. generali comuni (hohote!). Acolo n'amu avutu censu, n'a fostu Iuliu Schwarz acolo se céra, ca totu omulu se scia scrie si citi deodata (alte hohote). Asia votéza pentru propunerea lui Madarász care propuse adica ca fiacare cive patriotu or' naturalisatu, care nu sta sub pedépsa de criminalu (perjuru, furu, ucigatoriu, lotru, tetiunariu) si a trecut de 20 ani, e alegotoriu. Acésta propunere e catu se pótă de larga la base, dé'r cine nu o combatu?

In 23 se pertractara numai petitiuni si Zsédenyi propuse casei, ca se voiésca a petrece feriele dela 27 Martiu pana la 3 Aprile, Úrmenyi propune numai 3 dile, ceea ce se si primi. Acum se voru mai intielege partitele.

Conferinta nationale. Dupa „Zastava“ in 17 Martiu Miletics intr'o conferire cu serbii din Neoplant'a a fipsatu urmatórie puncte, asupra carora se se discute in conferinta nationale, ce voru a tiené serbii pótă in Becicherecu:

1. Óre se mai iè parte serbii in diet'a viitora si déca se voru mai demite la alegerile de deputati?

2. Déca da, ce programu se servésca de norm'a incordarei deputatiloru, celu de pana acum, ori altul reinnoitu?

Cum se se organizeze partit'a, ca se-si pótă alege candidati. Conferinta se se faca in Beci-

cherecu si serbii becicherecani se conchiamă conferintă.

Déca rezultatulu de pana acum alu dep. serbi in dieta a motivatu pe conferitorii a pune la intrebare alegerea, apoi nu e lucru indiferentu a experie, déca serbii voru mai pasi activi ori ca voru remané pasivi facie cu diet'a. In totu casulu, pana candu nu se sci inca, déca si ce lege de alegere le va mai da de capu, voru trebui se mai amane conchiamarea conferintiei nationali, pentru ca nu potu decide, nesciendu nici formarea cercurilor electorali, nici chiaia indreptatitilor la votu, ceea ce inca nici in dieta nu se scia. —

In Cislaitani'a s'a prorogatu senatulu imperial pana in 7 Maiu. Polonii se reintorsera deculati in sperantie, ca nu ducu a casa nimica, nici unu punctu nu le a succesu, si cine sci, candu si ce voru primi.

Solulu Prusiei atasiatu langa cabinetulu de Vien'a, se dice, ca a trasu atentiunea cabinetului, in modu delicatu, la consecintie eventuali din inviorea galitiana; insă dechiararea ce o facă c. Andrássy se fi restituitu deplina linista in Berlinu.

Că ministru pentru aperarea tierei s'a denumitu colonelulu Horst, fostu conducatoriu la alesiu ministeriu. —

In Boem'i'a regimulu apuca ér' vég'a de feru. Se afla ostasime multa in ajunulu pornirei catra cehi. —

Croati'a se occupa cu alegerile, ca diet'a se va intruni in 13 Aprile, nationalii se lupta că leii a disciplina si informa poporulu, că se scia, ca -si cumpara osenda cu votulu celu da unionistilor, ér' regimulu -si face mendrele cu ademenirile sale cele unsuróse, dór' va esi in majoritate. —

Acum au sositu in Agram cehii Strejovski si Dr. Klandy, cari voru influintia la directiunea croatiloru in caus'a nationale slava, in care se apropia slavii si se intielegu cu totii. —

Cronica esterna.

ROMANIA. Bucuresci. In siedinti'a din 12 Martiu la propunerea d. Maiorescu, care constata agitarea produsa din caus'a isbirei, ce se facă in scólele normale seu pedagogice, se invita intru unu discursu lungu motivatu camer'a, se starueze pe langa d. ministru Tell, că se nu mai insiste la desfintarea scóleloru pedagogice; pentru partulu conservatoriu nici la aparintia nu trebuie se isbésca in inventariul primariu si elementariu, ca-ce elu trebuie se fia privitu de elementu liberalu, ca nu rosii si fractionisti, ci ei suntu liberalii, si cu tótē refrangerile ministrului comisiunea bugetaria declara, ca primesce propunerea lui Maiorescu, prin urmare scólele normali voru mai avé viétia dória si pe anulu 1872—73. Ar' fi si tristu lucru, candu camer'a Romaniei si ar' da unu testimoniu de o paupertate, — că celu ce l'ar marca desfintarea scóleloru normali.

Camer'a a votatu en bloc bugetulu pe 1873 cu cifra 71,822.616 si spese 71,874.108 franci seu lei si alte 5 credite do 95.822 lei.

Societatea austriaca de cali ferate au primitu oficialminte la mana cladirea si administrarea caliloru ferate in Romani'a. — Reuniunea de cantari sasa din Brasiovu se si porni la Bucuresci in visita colegiale, unde se serbase si diu'a imper. Wilhelm cu banchetu si cu multa cordialitate. — Ora reuniunea de cantari romana din Brasiovu va fi primita cu atata cordialitate la Bucuresci? En se facemu una proba fratiilor pe Pasci. Ce dici? —

In obiectulu armarei tierei s'a facutu modificatiuni in legea din 1868, cari suntu bine rumegate.

— In legea armarei tierei se facura ad. si prima de camera modificari că aceste:

Art. 2. Toti locuitorii tierei, pamenteni si impamenteniti, dela etatea de 20 la 40 ani, suntu datori a purtă armele in modulu urmatoriu:

a) Dela etatea de 20 la 28 ani in armat'a permanenta si cea teritoriala;

b) dela etatea de 20 la 36 ani, cati nu voru fi chiamati a face parte din armat'a permanente si cea teritoriale, precum si cei de etatea dela 28 pana la 36 ani, cari au trecutu prin armat'a permanente si cea teritoriale, facu parte din militii;

c) in orasie, dela etatea de 36 pana la 45 ani in gard'a orasienésca, potrivitu legei speciale;

d) in comunele rurali, toti cei dela 36 pana la 45 ani, facu parte din glôte in conditiunile arataate mai diosu.

Toti tenerii ce au etatea de 20 ani impliniti tragu la sorti.

Acei cari voru implini etatea de 20 ani dupa operatiunea recrutarei, voru trage la sorti in anulu urmatoriu.

Numerile cele d'antaiu pana la complectarea cifrei contingentului anuale alu armatei permanente si alu celei teritoriale, mergu cele d'antaiu numere in armat'a permanente si cele ce urmează in armat'a teritoriale. Era toti ceilalti tineri, cari priosescu preste aceste döue contingente, trecu in militii.

Art. 5. Terminulu obligatoriu de servitii pentru armat'a permanente, este de 4 ani in activitate si 4 ani in resvera, adica: dupa 4 ani de servitii vechii militari ajunsi in verstu'a de 24 ani se liberează pe la vatrele loru, remanendu inscrisi in contrólele corpuriilor armatei, inca 4 ani pana la verstu'a de 28 ani, dupa cari trecu in militii.

Art. 6. Tinerii dela etatea de 18 ani in susu pana la etatea de 20 ani, cari se voru angagia in armat'a permanente pentru unu anu, său in cea teritoriale pentru doi ani, cu a loru completa intretinere afara de armature si mare echipamentu, care se dau de statu, spre a invetiá servitilu militari si a obtiene unu certificatu pentru acést'a, voru fi scutiti de tragerea sortiloru la etatea de 29 ani si voru trece deadreptulu in reserv'a armatei in care a servit. —

Intre Serbi'a si Pórt'a se incepe incordare; regenti'a Serbiei prin nota pretende evacuarea a 2 locuri pe malulu dreptu alu apei Drin'a, care dupa hatusierifulu din 1833 se tienu de teritoriulu serbu, inse se afla la Bosni'a, cu tótē, ca la 1867, candu esira turcii din forturile serbe, apromisera a le cede si pe aceste; mai pretende inca junctiunea calei ferate la Alexinatz seu Jankova-Klisura, care o apro-mise Pórt'a, si acum nu vre a o concede. Intocmai stau si muntenegrinii cu pretensiunile de portu si mutarile fortificariilor marginali, pre candu Rusi'a se apuca de fortificarea Nicolaevului si a Sevastopoliei, ma si a Chersonului si agentii ei strabatu anghiuile slave cu propagand'a. —

Franci'a inca a datu ordinu, că tótē fregatele chirasate ale flotei de prin porturi se se armeze cu intetire; in Ispania se astépta returnari si resbunari, pana ce republicanii renumitului Castelar suntu fórté cercuspecti si lasa lucrurilor cursu spontaneu. —

Italia, diurn. oficiosu, scriendu despre denumirea nouui consulu francesu d. Fournier langa cabinetulu Romei spera, ca restaurarea comunicatiunei oficiose cu Franci'a e inceputulu buneloru si amicabililoru relatiuni intre aceste state sorori si prin acésta Franci'a va esi din starea ei isolata, in care cadiu parte prin evenimente, d'er' parte si prin capriciele sale, ca adica se improativiea la ocuparea Romei. Totuodata deminte si scirea despre aliantia cu Prusi'a, că luata din ventu. —

Varietati,

A sositu aici societatea teatrala maghiara sub directiunea d. Mihály Nagy, compusa din membri parte dela teatrele din Pest'a si Bud'a si parte din ai sei, cari jocara la Kezdi-Vásárhely; si dela 1 Aprile a. c. voru incepe representatiunile cate de 4 ori pe sepmanta, drame, vodeville si operete. Precum presciintiaza „Nemere“ societatea se afla bine deprinsa in arte si va multumi asteptarile, dupa cum multumi si pana acum. Are membri la 26 insi si contéza la binevoitorulu concursu, care nu le va lipsi din partea pretiutorilor de acésta arte. —

In Brasiovu se afla mai multe mitralese de honvedi si se astépta si baterie, pentru cari comun'a decise a se face intrebare la comand'a miliataria a tierei, déca bateri'a e se se asiedie la Brasiovu, si numai atunci se se tocmeșca cortele. —

Resultatulu recrutarei in Brasiovu, pe care cadiu unu contingentu de 130 fetiori abia multimesce, fiinduca din 3 clase de etate abia s'a carpitu contingentulu, remanendu restantie pentru resver'a de suplinire. In genere intre sasi si in districtu se aflara multi neapti, incatu trebuie se se completeze cu romani. Er' in Sacele se tramise ecsecutia, pentru nu s'au presentat multi la asentare. —

E exemplaria din Gazeta se mai afla complete. —

Cursurile

la bursa in 28 Marte 1872 stá asia:	5 fl. 27 cr. v. a.
Galbini imperatesci	— — — 5 fl. 27 cr. v. a.
Napoleoni	— — — 8 , 79 ^{1/2} , "
Augsburg	— — — 108 , 35 , "
Londonu	— — — 110 , 30 , "
Imprumutulu nationalu	— 64 , 70 , "
Obligatiile metalice vechi de 5%	70 , 80 , "
Obligatiunile rurale ungare	81 , 50 , "
" " temesiane	78 , 50 , "
" " transilvane	78 , 25 , "
" " croato-slav.	— — — , "
Actiunile bancei	— — — 840 , — , "
" creditului	— — — 346 , — , "

PRAFURILE purgative gazóse dela Elöpatak

cuprindu in sine partile constitutive solvetitorie ale apei minerale renomite dela Valele (Elöpatak) si au in sine tota puterea vindicatória a aceleia intru unu gradu inaltu.

Efectu deosebitu arata prafurile acestea la catarhe, slabitiune si spasmsu de stomachu, la slabitiune de mistuire, lipsa de apetit, in pyrosi (formare preste mesura de acide), la hyperami si inflaturi ale ficatului si splinei, la secretiune si escrutiune bolnavitoasa de fere, la inchiegare si concretiune de fore, si la galbinare ostinata, cautele din aceste; nu mai pucin la mucositatea flacarui organu alu trupului; la astma (greutate de resuflare) si batatur'a animei, la atonia (slabitu) si inflaturi a matielor, la hydroptica si la plethora abdominala; cu deosebire la trengi, la catarhe de rinichi, besica si tiava udului, la formare de nesipu si de pétra in aceste organe, la catarhe chronice si inflaturi de matrice (matra), la flusuni seu pola alba, inclinatiune la motorrhagia, ametiala, congestiune catra capu si peptu, la sughiu ostinata, la hypocondria si hysteria.

Pretiulu unei cutie cu 12 dosé impreuna cu avisulu despre modulu intrebuintiarei este 1 fl. v. a.

Se gasesce in tota farmacie mai renomite, in fiacare comerciu de ape minerale si de specierii mai inseminate. —

Depoulu principalu si biroulu de spedite se afla in Brasiovu in apotecă „la corona“ a lui Gregoriu Szava.